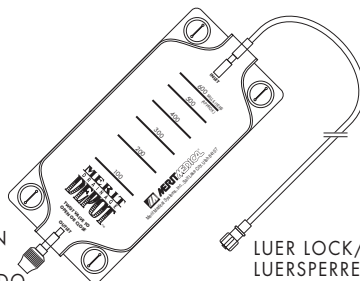


MERIT DRAINAGE DEPOT™

DRAINAGE BAG/POCHE DE DRAINAGE
SACCA DI DRENAGGIO/DRAINAGE-BEUTEL
BOLSA DE DRENAGE

EMPTY PORT/PORT D'ÉVACUATION
PORTA D'EVACUAZIONE/
ABLASSVENTIL/PUERTO DE VACIADO



BELT/CEINTURE/CINTURA
GURT/CINTA

LUER LOCK/LUER LOCK/CHIUSURA LUER
LUERSPERRE/CONECTOR LUER

I N S T R U C T I O N S F O R U S E

NOTICE D'UTILISATION/ISTRUZIONI PER L'USO/GEBRAUCHSANLEITUNG/INSTRUCCIONES DE USO

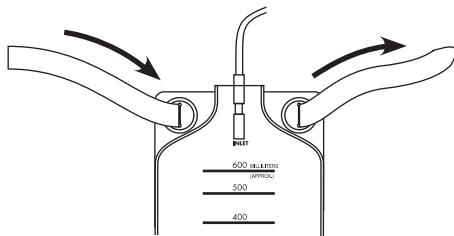
1. Close empty port prior to use.

Fermer le port d'évacuation avant utilisation.
Chiudere la porta d'evacuazione prima dell'uso.
Ablassventil vor Gebrauch schließen.
Cerrar el puerto vacío antes de utilizar.



2. Thread belt as shown.

Enfiler la ceinture tel qu'illustré.
Infilare la cintura come da illustrazione.
Gurt wie abgebildet durchziehen.
Insertar la cinta según muestra el dibujo.

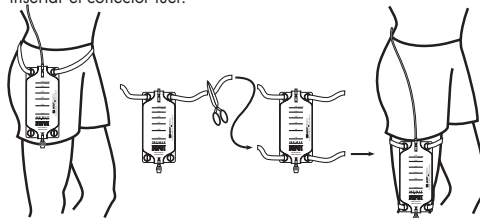


3. Connect drainage catheter to bag tubing as shown.

Connecter le cathéter de drainage au prolongateur de la poche (tel qu'illustré). / Collegare il catetere di drenaggio al tubo della sacca come da illustrazione. / Drainagekatheter wie unten abgebildet mit dem Beutelschlauch verbinden. / Conectar el catéter de drenaje al tubo de la bolsa según muestra el dibujo.



4. To alter bag tube length, pull luer lock from tubing, cut tubing and re-insert luer lock. / Pour modifier la longueur du prolongateur de la poche, tirer le luer lock hors du prolongateur, couper le prolongateur et le réinsérer dans le luer lock. / Per modificare la lunghezza del tubo della sacca estrarre la chiusura luer, tagliare il tubo e quindi reinserire la chiusura luer. / Um die Beutelschlauchlänge zu verändern, die Luersperre vom Schlauch ziehen, den Schlauch abschneiden und die Luersperre wieder aufstecken. / Para cambiar la longitud del tubo de la bolsa, extraer el conector luer del tubo, cortar el tubo y volver a insertar el conector luer.



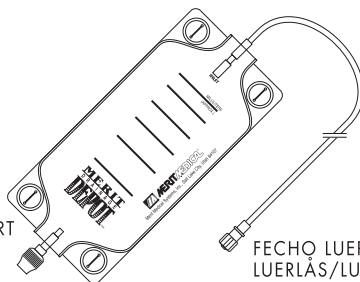
5. Bag must be located below drainage site as shown. / La poche doit être située en dessous de la source de drainage tel qu'illustré. / La sacca deve essere collocata al di sotto del sito di drenaggio come da illustrazione. / Der Beutel muss sich wie abgebildet unterhalb der Drainagestelle befinden. / La bolsa deberá colocarse por debajo de la zona de drenaje, según se muestra en el dibujo.

MERITMEDICAL®

MERIT DRAINAGE DEPOT™

PORTA DE EVACUAÇÃO/AFLAATPOORT
AVTAPPNINGSPOORT/TØMNINGSPORT
ΘΥΡΑ ΕΚΚΕΝΩΣΗΣ

SACO DE DRENAGEM/AFVOERZAK
DRÄNERINGSPÅSE/DRÆNAGEPOSE
ΣΑΚΟΣ ΠΑΡΟΧΕΤΕΥΣΗΣ



CINTO/RIEM/BÄLTE
ΒΑΛΤΕ/ΖΩΝΗ

FECHO LUER/LUER-VERGRENDLING
LUERLÅS/LUERLÅS/ΑΣΦΑΛΙΣΗ LUER

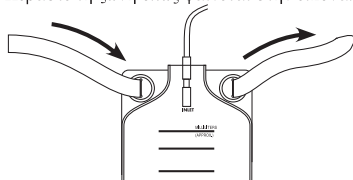
I N S T R U C T I O N S F O R U S E

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO/GEBRUIKSAANWIJZING/BRUKSANVISNING/BRUGSANVISNING/ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Fechar a porta de evacuação antes da utilização.
Sluit vóór gebruik de aflaatpoort.
Stäng avtappningsporten före användning.
Luk tømningporten inden brugen.
Κλείστε τη θύρα εκκένωσης πριν από τη χρήση.



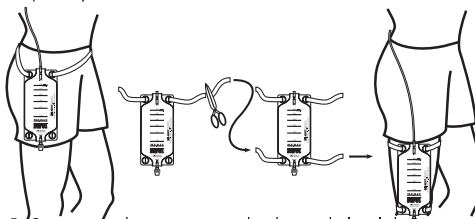
2. Passar o cinto de acordo com a ilustração.
Brenge de riem in zoals afgebeeld.
Trä bältet genom hålen enligt illustrationen.
Tråd bæltet som vist.
Περάστε τη ζώνη όπως φαίνεται στην εικόνα.



3. Ligar o cateter de drenagem à tubagem do saco, conforme exibido. / Sluit de afvoerkatheter aan op de zakslang, zoals afgebeeld. / Anslut dräneringskathetern till påsens slang enligt illustrationen. / Tilslut drænegakatetret til posens slange som vist. Συνδέστε τον καθετήρα παροχέτευσης στη σωλήνωση του σάκου, όπως φαίνεται στην εικόνα.



4. Para alterar o comprimento do tubo do saco, puxar o fecho luer da tubagem, cortar a tubagem e voltar a introduzir o fecho luer. / Om de lengte van de zakslang te wijzigen, snijdt u de slang af en brengt u ze terug in de luer-vergrendeling. / För att ändra slangens längd, dra luerlåset ur slangen, skär av slangen och stick in luerlåset igen. / For at ændre slangelængden, trækkes luer låsen af slangen, slangen klippes og luerlåsen sættes på plads igen. / Για μεταβολή του μήκους σωλήνα του σάκου, τραβήξτε την ασφάλιση luer από τη σωλήνωση, κόψτε τη σωλήνωση στο επιθυμητό μήκος και επανεισάγετε την ασφάλιση luer.



5. O saco tem de ser posicionado abaixo do local de drenagem, conforme exibido. / De zak moet zich onder de afvoerplek bevinden, zoals afgebeeld. / Påsen måste vara på en lägre nivå än dräneringspunkten, enligt illustrationen. / Posen skal være anbragt under drænegestedet som vist. / Ο σάκος πρέπει να βρίσκεται κάτω από τη θέση παροχέτευσης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

MERITMEDICAL®

CE 0086



Manufacturer

Merit Medical Systems, Inc. South Jordan, Utah 84095 U.S.A. 1-801-253-1600 ▪ U.S.A. Customer Service 1-800-356-3748

EC REP

Authorized Representative

Merit Medical Ireland Ltd ▪ Parkmore Business Park West, Galway, Ireland

ID 012009 400666002/A